

TRANSEMANTICS, INC.
TRANSLATION DIVISION
4301 Connecticut Avenue, N.W.
Suite 146
Washington, D.C. 20008 USA

Telephone: (202) 686-5600 Facsimile: (202) 686-5603

CERTIFICATION

This is to certify that the attached translation, namely,

the title (54) and abstract (57) of European Patent No. EP 0 956 867 Al: Use of Flavonoid Glycosides, Tanning Agents and Microorganisms for the Therapy and Prophylaxis of Diabetes Mellitus,

is a true and accurate translation from German into English, to the best of my knowledge and belief.

Allen Cooperman

03/03/2004

- (54) Use of flavonoid glycosides, tanning agents and microorganisms for the therapy and prophylaxis of diabetes mellitus
- (57) A pathogenetic concept of insulin resistance and of the diabetes mellitus that is based thereon is presented.

The concept originates from a permeability defect of the small intestine mucosa that causes inactivation of the insulin receptors in the endothelium of vessels and also an insulin deficiency situation in the target cells.

There is a targeted intervention into the pathogenesis of the insulin resistance using various substances. In so doing so-called diabetes-associated diseases are also improved.

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



EP 0 956 867 A1 (11)

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag:

17.11.1999 Patentblatt 1999/46

(51) Int. Cl.⁶: A61K 45/06, A61K 31/70, A61K 31/35, A61K 35/78

(21) Anmeldenummer: 98108560.8

(22) Anmeldetag: 12.05.1998

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU

MC NL PT SE

Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(71) Anmelder:

Liebel, Franz-Peter, Dr. D-33619 Bielefeld (DE)

(72) Erfinder:

Liebel, Franz-Peter, Dr. D-33619 Bielefeld (DE)

- (54)Verwendung von Flavonoidglykosiden, Gerbstoffen und Mikroorganismen zur Therapie und Prophylaxe des Diabetes mellitus
- (57) Es wird ein pathogenetisches Konzept der Insulinresistenz und des darauf basierenden Diabetes mellitus vorgelegt.

Das Konzept geht aus von einem Permeabilitätsdefekt der Dünndarmmukosa, der zu einer Inaktivierung der Insulinrezeptoren im Gefäßendothel und im weiteren zu einer Insulinmangelsituation an den Zielzellen führt.

Mit verschiedenen Substanzen wird gezielt in die Pathogenese der Insulinresistenz eingegriffen. Gebessert werden dabei auch sogenannte diabetische Begleiterkrankungen.

Beschreibung

1. Verwendbarkeit der Erfindung

5 [9001] Das hier vorgestellte pathogenetische Konzept zeigt im einzelnen auf, welche pathophysiologischen Zustände und welche Mechanismen zu einer Etablierung einer Insulinresistenz führen.

[0002] Es ist unmittelbar einsichtig, daß man mit einem solchen Konzept in der Lage ist, mit geeigneten Substanzen ursächlich die Insulinresistenz zu therapieren.

[0003] Darüberhinaus werden durch die Therapie der Insulinresistenz zwangsläufig solche Erkrankungen gebessert, in deren pathogenetischem Ablaufschema die Insulinresistenz oder zur Insulinresistenz führende pathophysiologische Zustände erscheinen.

2. Stand der Technik

15 [0004] Die derzeitigen Modelle zur Pathogenese der Insulinresistenz sind falsch oder treffen neben das eigentliche Problem, das darin besteht, die Entwicklungsschritte bis hin zu einer Insulinresistenz aufzuzeigen.

[0005] Vergleiche Berger, H.: Diabetes mellitus. Urban & Schwarzenberg, 1995, S.381. Ausgehend von Hyperinsulinämie oder Hyperglykämie wird die Insulinresistenz in einem Kausalschritt erreicht; der Pathomechanismus bleibt unaufgeldärt.

20 [0006] Vergleiche Mehnert, H. et al. (Hrsg.): Diabetologie in Klinik und Praxis, Georg Thieme Verlag, 1994, S.56. Hier wird die Insulinresistenz gleich als primärer Defekt des Zielgewebes postuliert.

3. Vorteile des Verfahrens

26 [0007] Die Behandlung eines auf einer Insulinresistenz und einer Erschöpfung der β-Zellen basierenden Diabetes mellitus mit Sulfonylhamstoffen oder Biguaniden ist bereits vorn Grundsatz her falsch.

[0008] Eine Insulinbehandlung schont die β-Zellen und behebt den Insulinmangel an den Zielzellen.

[0009] Die Insulinresistenz jedoch kann durch eine Insulinbehandlung nicht gebessert werden. Das hier vorgelegte Konzept mit den genannten Substanzen bietet jetzt die Möglichkeit, in die Pathogenese der Insulinresistenz gezielt einzugreifen.

4. Darstellung der Lösung

4.1. Zeichenerklärung

[0010]

35

- Die Knoten der Kausalstruktur repräsentieren pathophysiologische Zustände.
- Die Kanten, d.h. die gerichteten Verbindungen der Form A --> 8 und A --- B bedeuten:
- Der pathophysiologische Zustand A erzeugt im ersten Fall eine Zunahme, im zweiten Fall eine Abnahme der Meßwerte des pathophysiologischen Zustands B.
 - A/ und A/ bedeuten:

Der pathophysiologische Zustand A befindet sich im ersten Fall oberhalb, im zweiten Fall unterhalb eines Normbereichs.

[0011] In der Fig.1 verwendete Abkürzungen:

abgeb. abgebaut

aktiv.Leukoz. aktivierte Leukozyten 50 alpha2-adr. alpha2-adrenerge Einwirk. Einwirkung Endoth.Fktn. Endothel-Funktion Erschöpt. Erschöpfung

G-Prot. G-Proteine Gefäßw. Gefäßwand

HpHb Haptoglobin-Hāmoglobin-Komplex

InsEintrsp. Insulineintransport

InsRez.ph. Insulinrezeptor phosphoryliert

InsWkg.

۵, ۰

Insulinwirkung

Leuk.Mediat. Leukoz

Leukozyten-Mediatoren

Mortist

Leukozyten Mediatoren

Mikmzirk Mukosaepith. Mikrozirkulation Mukoszepithel

NO

Stickwood

PDDM verst.

Permeabilitätsdefekt der Dünndarmmukosa wird verstärkt

periph.

peripher

10 Phosph.I.Myosink.

Phosphorylierung leichter Myosinketten

PKC prādiab. Proteinkinase C prädiabetisch

Psych.StreB

Psychischer Streß

Rheol.

Rheologie

15 Sāugi.

Säuglinge

Schädig.

Schädigung

Sekr.Regul.

Sekretionsregulatoren

Ser-Pos.

Serin-Position

Thr-Pos.

Threonin-Position

Transp.

Transport

Ueberempf.geg.psych. Ueberempfindlichkeit gegen psychische

Vit.A

Vitamin A

Zielz.

Zielzelle

25 4.2. Schaubild

Ueberblick:

[0012] Der zentrale Punkt des Kausalablaufs ist die Inaktivierung der Insulinrezeptoren des Gefäßendothels. Dadurch 30 wird der Insulintransport über das Endothel zu den Zielzeilen vereitelt.

[0013] Es ist damit die Frage zu klären, welche Mechanismen zur Inhibierung der Insulinrezeptoren im Gefäßendothel führen. Es sind drei Ursachen zu nennen:

- Adrenalinwirkung mit Phosphorylierung des Insulinrezeptors an der Serin-Position.
- Glukosewirkung mit Aktivierung der Proteinkinase C und Phosphorylierung des Insulinrezeptors an der Threonin-35
 - Einwirkung von Leukozyten-Mediatoren mit Aktivierung der Proteinkinase C und Phosphorylierung des endothelia-Ien Insulinrezeptors an der Threonin-Position.
- 40 [0014] Damit erhebt sich vor allem die Frage, wie die letztgenannte pathologische Aktivierung entsteht. Hierzu wird ein Permeabilitätsdefekt der Dünndarmmukosa postuliert, der Schadstoffe passieren läßt. Die Schadstoffe schädigen das Mukosaepithel und die wandständigen Enzyme. Eindringende schwer phagozytierbare Schadstoffpartikel induzieren im peripheren Blut die Ausschüttung von Mediatoren aus Leukozyten, die auch am Endothel wirken. [0015] Es werden somit drei Hypothesen eingesetzt:

Hypothese 1

[0016] Ein Permeabilitätsdefekt der Dünndarmmukosa läßt Schadstoffe pssieren, die zu einer Entzündungsreaktion der Mukosa führen, mit einer Schädigung wandständiger Enzyme und weiterer Beeinträchtigung der Durchlässigkeit.

Hypothese 2

50

55

[0017] Die im peripheren Blut erscheinenden Schadstoffpartikel sind infolge einer besonderen Gestalt schwer phagozytierbar und führen zu einer steten Aktivierung der Leukozyten.

Hypothese 3

[9018] Die Leukozyten-Mediatoren bewirken in den Membranen der Gefäßendothelzellen eine Proteinkinase C-Akti-

vität, die Insulinrezeptoren phosphoryliert.

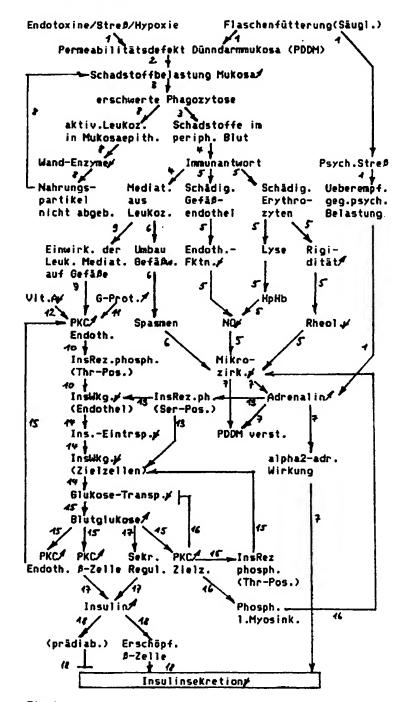


Fig.1

.

4.3. Erläuterung der Kausalverweise:

[0019]

5

10

15

20

25

30

35

1

Aufgrund der fühkindlichen Flaschenfütterung entsteht ein Permeabilitätsdefekt der Dünndarmmukosa (PDDM), der lebenslang fortbesteht. Ein solcher Permeabilitätsdefekt kann durch Endotoxine, Streß, intestinale Ischämie, Nahrungskarenz und bakterielle Fehlbesiedlung des Gastrointestinaltrakts verstärkt oder auch primär induziert werden.

Die Flaschenfütterung bedeutet für den Säugling eine außerordentlich hohe Streßbelastung, so daß sich eine generelle Ueberempfindlichkeit gegenüber psychischen Belastungen etablieren kann.

2

Der Chymus enthält nach der Dünndarmpassage auch bei Stoffwechselgesunden noch Protein-Polysaccharid-Komplexe, Gluten, Polypeptide, Grenzdextrine und Polysaccharide. Es wird angenommen, daß eine erhöhte Mukosapermeabilität ein gesteigertes Eindringen eben dieser Substanzen bewirkt, zusätzlich zu allergisierenden Nahrungsbestandteilen, Aromastoffen und Umweitgiften sowie bakteriellen Stoffwechselprodukten und Bakterien.

Die nicht bereits in der Darmmukosa abgefangenen Schadstoffe gelangen über das Portalblut zur Leber, der zweiten Station der Fremdstoffbeseitigung. Als dritte Garde der Immunabwehr treten Blutzellen in Aktion, und erst danach erscheinen körperfremde Stoffe im peripheren Blut.

4

Es wird vermutet, daß Grenzdextrine und Protein-Polysaccharid-Komplexe sowie weitere unidentifizierte Schadstoffpartikel zwar phagozytiert werden, daß sie aber aufgrund einer besonderen Gestalt den Verdauungsenzymen des Gastrointestinaltraktes und den Enzymen der Phagozyten keine Angriffsfläche bieten. Die Schadstoffe reichem sich in den Leukozyten an und bewirken dadurch

- eine Herabsetzung der Phagozytosefähigkeit,
- die Ausschüttung lysosomaler Faktoren in den extrazellulären Raum,
- eine verstärkte Sekretion von Mediatoren.

5

Die Auswirkungen der erschwerten Phagozytose sind Schädigungen des Gefäßendothels und der Erythrozyten.

Der Angriff an den Membrantipiden der Erythrozyten mindert die Formbarkeit, eine Verringerung der Fließeigenschaften des Blutes ist die Folge. Fortgesetzte schädigende Einflüsse führen zur Hämolyse.

Haptoglobin-Hāmoglobin-Komplaxe (HpHb), freies Hāmoglobin und Bilirubin treten auf.

Endothelschädigungen sind die Ursache für unzureichende Stickoxidtreisetzung, die zudem noch durch Haptoglobin-Hämoglobin-Komplexe beeinträchtigt wird.

6

Bei verschiedenen Immunprozessen zeigen sich am Gefäßendothel zelluläre Infiltrationen der Intima und der Subintima mit Makrophagen, Monozyten, Granulozyten und Mastzellen.

Die Folge sind akute und chronische Umbauprozesse der Gefäßwand, die zu lokalen Konstriktionen und Spasmen führen können.

7

Die reduzierte Mikrozirkulation mit den damit verbundenen Hypoxiezuständen erhöht Adrenalin und damit die alpha2-adrenerge Insulinsekretionshemmung.

Es besteht die Möglichkeit, daß überhöhte Adrenalinspiegel eine Minderung der intestinalen Barrierefunktion bewirken.

Hypoxie, intestinale Ischärnie verschlechtern die Integrität der Dünndarmmukosa.

50

55

Aktivierte Leukozyten in der Dünndarmmukosa schädigen das Mukosaepithel und die lokalisierten wandständigen Enzyme, z.B. die (1--->6)Glukosidase, so daß infolge einer mangelnden Aktivität der Wand-Enzyme ein unvollständiger Nährstoffabbau stattfindet, der die Menge potentieller Schadstoffe erhöht.

9

Die von Schadstoff-belasteten Leukozyten sezernierten Mediatoren verfolgen den Zweck, weitere Leukozyten zu aktivieren. Dies geschieht z.B. mit Hilfe von Leukotrien B4 (LTB4) und 5-Hydroxyeicosatetraensäure (5-HETE). Auch Diacylgtycerin (DAG) kann im Blut nachgewiesen werden.

Da die Aktivierung der Leukozyten über die Bildung von Inositoltriphosphat (IP3) und Diacylglycerin (DAG) mit

nachfolgender Aktivierung der Proteinkinase C (PKC) erfolgt, ist es denkbar, daß die genannten Metaboliten auch in dem in unmittelbarer Nähe befindlichen Endothel den DAG-PKC-Weg anstoßen.

Zusammenfassend wird formuliert:

a.)

Enzymatisch schwer aufschließbare Schadstoftpartikel verursachen eine fortgesetzte Aktivierung der Leukozyten. In besonderem Verdacht stehen Grenzdextrine und Protein-Polysaccharid-Komplexe aus Poaceae- und Solanaceae-Arten sowie Bakterien- und Zelltrümmer aus der zum Teil suizidalen Phagozytose der Leukozyten in der Darmmukosa.

b.)

Von Leukozyten sezemierte Mediatoren zur PKC-Aktivierung wirken in den Membranen von benachbarten Leukozyten und Gefäßendothetzellen.

10

10

15

20

30

40

50

55

Durch PKC wird der Insulinrezeptor des Gefäßendothels an der Threonin-Position, Aminosäure 1348, phosphoryliert und so inaktiviert.

Dadurch wird der Insulinrezeptorkomplex gehindert, gebundenes Insulin durch die Endothetzelle hindurch zu transportieren und an der kontralateralen Plasmamembran wieder freizusetzen. Das Insulinmolekül kann dann den Insulinrezeptor der metabolisch relevanten Zielzelle, z.B. der Muskel- oder Fettzelle nicht erreichen.

11

Eine erhöhte Aktivierung der Phospholipase C wäre durch eine vermehrte Membranassoziation der Signalvermittelnden G-Proteine möglich.

Die verstärkte Membranassoziation der G-Proteine wiederum bildet sich als Folge einer intensiveren Prenylierung.

Die Steigerung der Prenylierung könnte verursacht sein durch eine vermehrte Cholesterinzufuhr mit Hermung der Squalen-Synthase und daraus sich ergebender Begünstigung der Prenyl-Transferasen. Exturs:

Das frühe Eingreifen in den Mevalonat-Stoffwechsel durch HMG-CoA-Reduktase-Hemmer (HCRH) stoppt neben der Cholesterinerzeugung vermutlich auch die Prenylierungen. Die Abnahme der Prenylierung ist für Ubiquinon nachgewiesen. Zum Nachweis dieses Effekts für G-Proteine verwendet man, daß die Signalübermittlung zur Aktivierung von Makrophagen mit Hilfe von G-Proteinen bewerkstelligt wird.

Bei der Hemmung der extrahepatischen HMG-CoA-Reduktase durch HCRH sind somit zwei Effekte von Bedeutung:

a. Hemmung der Prenylierung von G-Proteinen.

b. Verringerung der LDL-Oxidation durch Makrophagen. Da oxidiertes LDL die endotheliale NO-Synthetase mindert, ist durch HCRH eine Verbesserung der endothelialen NO-Synthetase zu erwarten.

12

Eine Inhibition des Insulinsignals wird auch durch eine pathologische Plasmamembranzusammensetzung erzeugt. Ein Vitamin A-Mangel, wie er bei Diabetes infolge ungenügender Carotinspaltung auftritt, könnte hier beteiligt sein.

13

Insulinrezeptoren werden durch Katecholamine inhibiert. Es geschieht durch die Phosphorytierung der β-Untereinheit des Insulinrezeptors an der Serin-Position, Aminosäuren 1305 und 1306.

14

Durch die Inaktivierung der Insulinrezeptoren des Gefäßendothels sind die Insulinrezeptoren der Zielzellen unterversorgt, der Glukose-Eintransport ist gestört. Hierbei steuern die Insulinrezeptoren den Glukosetransport vermutlich über die Aktivierung von Phospholipase C (PLC).

15

Der verminderte Glukose-Eintransport in die Zielzellen läßt die Blutglukose ansteigen. Bei hohen Blutglukosekonzentrationen tritt eine Verringerung der Insulin-Signaltransduktion auf.

Es ist anzunehmen, daß das durch Głukose reduzierte Insulinsignal die Folge einer Aktivierung der Proteinkinase C ist.

16

Die bei hohen Blutglukosekonzentrationen aktivierte Proteinkinase C bewirkt gleichzeitig eine Verstärkung des Glukosetransports, so daß bei erhöhtem Glukosespiegel ein Glukose-Eintransport auch insulinunabhängig

bewerkstelligt werden kann.

Außerdem phosphoryliert PKC die leichten Myosinketten der glatten Muskulatur. Durch diese Phosphorylierung wird die glatte Muskulatur zur Kontraktion angeregt.

17

Die erhöhte Blutglukose ist an der pankreatischen B-Zelle Ursache für die Steigerung der Insulinsekretion, die über die Glukose-induzierte Erhöhung der PKC-Aktivität und über weitere Sekretionsregulatoren gesteuert wird.

Durch den fortwährenden Sekretionsreiz erschöpft die B-Zelle; der prädiabetische Hyperinsulinismus geht in einem langdauernden Prozeß in einen Hypoinsulinismus über.

10

å.

Patentansprüche

 Zur Therapie und Prophytaxe von Erkrankungen, die eine Insuliresistenz aufweisen, insbesondere des Diabetes mellitus, werden in beliebiger Auswahl und Kombination die Flavonoidglykoside

15

25

- Hesperidin,
- Rutosid,
- Rutosid-Trihydrat,
 - die Glykoside der Anthocyanidine
- Pelargonidin,
 - Cyanidin,
 - Malvidin.
 - die erprobten Gerbstoffdrogen
 - Folia Theae von Camellia sinensis,
 - Fructus Myrtilli von Vaccinium myrtillus,
 - Fructus castaneae von Castanea sativa
 - sowie die wenig erprobten und daher mit Risiko behafteten Gerbstoffdrogen
 - Catechu von Acacia catechu.
 - Herba Agrimoniae von Agrimonia eupatoria,
- Herba Alchemillae von Alchemilla xanthochlora,
 - Folia castaneae von Castanea sativa,
 - Herba Fragariae von Fragaria vesca,
 - Cortex Hamamelidis von Hamamelis virginiana,
 - Folia Juglandis von Juglans regia,
- Radix Ratanhiae von Krameria triandra.
 - Radix Tormentillae von Potentilla erecta,
 - Herba Anserinae von Potentilla anserina,
 - Kino von Pterocarpus marsupium,
 - Gallae von Quercus infectoria,
 - Cortex Quercus von Quercus robur,
 - Folia Rubi truticosi von Rubus truticosus.
 - Herba Sanguisorbae von Sanguisorba officinalis,
 - Gambir Catechu von Uncaria Gambir
- angewendet, dadurch gekennzeichnet, daß durch diese Stoffe in bekannter Weise ein Permeabilitätsdefekt der Dünndarmmukosa gebessert werden kann, so daß dadurch ein pathophysiologischer Anfangszustand eines neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz verbessert wird.
 - Zur Therapie und Prophylaxe von Erkrankungen, die eine Insuliresistenz aufweisen, insbesondere des Diabetes mellitus, werden in beliebiger Auswahl die Mikroorganismen

50

55

40

- Lactobacillus acidophilus,
- Lactobacillus bifidus und
- Saccharomyces boulardii
 - angewendet, dadurch gekennzeichnet, daß sich durch diese Stoffe in bekannter Weise eine physiologischere Bakterienbesiedlung des Darms einstellt, die Art und Menge der in die Darmmukosa eindringenden Schadstoffe günstig beeinflußt, wodurch wiederum ein Anfangszustand eines neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz gebessert wird.

- - Saccharomyces cerevisiae, appliziert z.B. als sogenannte B\u00e4ckerhete oder Bierhete.
- Zur Therapie und Prophytaxe von Erkrankungen, die eine Insuliresistenz aufweisen, insbesondere des Diabetes mellitus, werden
- Nahrungsmittel mit reduziertem Amylopektingehalt, inbesondere Amylopektin-reduzierte Konfitüren, die Pankreas-Verdauungsenzyme
 - Trypsin,
 - Chymotrypsin,
 - Carboxipeptidase A und B,
 - alpha-Amylase,

möglichst alle Enzyme gleichzeitig zu den Mahlzeiten, sowie in beliebiger Auswahl die in Pflanzen enthaltenen Proteasen

- Bromelain,
- Papain und
- Carboxipeptidasen

angewendet, dadurch gekennzeichnet, daß sich durch diese Stoffe in bekannter Weise eine bessere Situation hinsichtlich der Verdauung von Protein-Polysaccharid-Komplexen, Polypeptiden und Amylopektin einstellt, die Art und Menge der in die Darmmukosa eindringenden Schadstoffe günstig beeinflußt, wodurch ein Anfangszustand eines neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz gebessert wird.

5

15

20

- Zur Therapie und Prophytaxe von Erkrankungen, die eine Insuliresistenz aufweisen, insbesondere des Diabetes mellitus, werden die HMG-CoA-Reduktase-Hemmer
 - Simvestatin.
- 30 Lovastatin,
 - Pravastatin und
 - Fluvastatin

angewendet, bei gemessenem erhöhten Serurncholesterin eine der Substanzen mit Bevorzugung von Simvastatin, dadurch gekennzeichnet, daß sich durch diese Stoffe in bekannter Weise eine Erhöhung der NO-Synthetase und eventuell eine Senkung überhöhter G-Protein-Membranassoziationen einstellt, wodurch Zwischenzustände eines neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz gebessert werden.

 Zur Therapie und Prophylaxe von Ertrankungen, die eine Insuliresistenz aufweisen, insbesondere des Diabetes mellitus, wird der alpha2-Rezeptor-Antagonist

40

55

Yohimbim

angewendet, dadurch gekennzeichnet, daß sich durch diesen Stoff in bekannter Weise an der β-Zelle eine Lockerung der alpha2-adrenergen Insulinsekretionshemmung und am Gefäßendothel eine Minderung der Katecholamin-induzierten Insulinrezeptorphosphorylierung einstellt, wodurch wiederum Zwischenzustände eines neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz bessernd beeinflußt werden.

- Zur Therapie und Prophylaxe von Erkrankungen, die eine Insuliresistenz aufweisen, insbesondere des Diabetes mellitus, werden in einer Art Schrotschuß-Strategie
- die Vitamine A, B1, B2, B6, B12, Folsäure, Nicotinamid, Pantothensäure, C, D, E, Biotin, Carnitin, alpha-Liponsäure, Rutosid, Hesperidin,
 - die Elektrolyte Mg, Ca, K, Na
 - sowie die Spurenelemente Fe, J, Zn, Cu, Mn, Mo, Se, Cr angewendet, dadurch gekennzeichnet, daß möglichst viele dieser Stoffe möglichst gleichzeitig eingesetzt werden, weiter dadurch gekennzeichnet, daß sich durch diese Substanzen eine Besserung einstellen könnte hinsichtlich
 - einer Ernährungmangelsituation von Epithelzeilen der Dünndarmmukosa und eines damit verbundenen Permeabilitätsdefekts, oder hinsichtlich

einer Ern
 <u>ä</u>hrungsmangelsituation der Leukozyten und eines damit verbunden Defekts der Phagozytosef
 <u>ä</u>higkeit,

oder hinsichtlich

- einer unphysiologischen Bakterienbesiedlung des Gastrointestinaltraktes und einer damit verbundenen Bildung von Schadstoffen, oder hinsichtlich
- einer gest\u00fcrten Funktion des Gef\u00e4\u00e4aendothels, so da\u00e8 pathophysiologische Zust\u00e4nde des neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz bessernd beeinflu\u00e4t werden.
- 10 8. Verwendung der Stoffe gemäß Anspruch 1 bis 7 zur Erreichung milderer Verlaufsformen für die sogenannten diabetischen Spätschäden bzw. für die sogenannten diabetischen Begleiterkrankungen
 - Mikro- und Makroangiopathie,
 - Hypertonie,

5

15

50

55

- periphere Neuropathie,
- Nephropathie,
- nichtalkoholische Steatohepatitis,
- Polyarthritis und
- Herzrhythusstörungen,
- da das neu entwickelte pathogenetische Konzept der Insufinresistenz pathophysiologische Zustände oder sogar Kausalketten aufweist, die auch in den pathogenetischen Konzepten der obigen Spätfolgen bzw. Begleiterkrankungen zu finden sind, so daß eine Besserung solcher gemeinsamer pathophysiologischer Zustände auch die Entwicklung der genannten Erkrankungen günstig beeinflußt.
- 25 9. Verwendung von Messungen
 - einer verminderten Phagozytosefähigkeit von Monozyten und Granulozyten, und/oder
 - einer verminderten Leukozytenanzahl im Serum, und/oder
 - einer erh
 öhten Anzahl Cytotoxischer T-Lymphozyten im Serum, und/oder
- einer verminderten Konzentration von Serumtransferrin als Marker für einen sich entwickelnden Diabetes mellitus, oder als Marker für sich entwickelnde diabetische Begleiterkrankungen aus der Liste der Erkrankungen gemäß Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Leukozytenaktivitäten wesentlich sind für die Ausbildung charakteristischer pathophysiologischer Zustände in dem neuen pathogenetischen Konzept der Insulinresistenz.
 - 10. Verwendung von Anspruch 9 dadurch ergänzt, daß zur Sicherung der Prognose eines Diabetes mellitus oder einer sogenannten diabetischen Begleiterkrankung beliebig viele der Hämolyseanzeichen
 - Erhöhung des unkonjugierten Bilirubins,
- Erh
 ö
 h
 ung der LDH-Aktivit
 ät,
 - Erhöhung des freien Serumhämoglobins,
 - Erhöhung des Retikulozyten-Produktionsindexes und
- Erniedrigung des Serumhaptoglobins verwendet werden, dadurch gekennzeichnet, daß eine H\u00e4molyse u.a. durch die Aufnahme von Schadstoffen in den Erythrozyten oder durch die Phagozytoseaktivit\u00e4t der Leukozyten entsteht, und daß die H\u00e4molyse dadurch an einer charakteristischen Stelle des neu entwickelten pathogenetischen Konzepts der Insulinresistenz lokalisiert ist.



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Numeror der Armeldung EP 98 10 8560

Categorie	Kennzeichnung des Dolo der maßgeblic	uments mit Angaba, soweit erforderlich, hen Teile	Betrifft Anspruch	KLASISIFIKATION DER AMMELDLING (Int.CLS)
X	EP 0 402 049 A (H/ 12. Dezember 1990	AYASHIBARA BIOCHEM LAB) 1 - Zeile 12; Ansprüche	1,8	A61K45/96 A61K31/79 A61K31/35 A61K35/78
x	DATABASE WPI Section Ch, Week 9 Derwent Publicatio Class A96, AN 91-3 XP002081613 & JP 03 240725 A (, 28. Oktober 1991 * Zusammenfassung	ons Ltd., London, GB; 158398 SENJU PHARM CO)	1,8	
	DATABASE WPI Section Ch, Week 9 Derwent Publicatio Class B05, AN 96-1 XP002081614 & JP 08 040923 A (, 13. Februar 1996 * Zusammenfassung	ns Ltd., London, GB; 57018 NAKANO M)	1,8	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (INLCLE)
	Class 804, AN 97-5 XP002081615	ns Ltd., London, GB; 04325 SHU Z). 12. Juni 1996	1,8	A61K
	Recharchanort			
	DEN HAAG	Abschlußdeben der Rechesche		Profes



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

P 98 10 8560

	EINSCHLÄGIG	E DOKUMENTE		
Kategorie	Kennzeichnung des Dolo der maßgeblic	ments mit Angabe, soweit erforderlich, hen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANNIELDLING (Int.CLI)
X	DATABASE WPI Section Ch, Week 9 Derwent Publicatio Class D13, AN 97-4 XP002081616 & JP 09 187230 A (LTD), 22. Juli 199 * Zusammenfassung	1,8		
X	DATABASE MEDLINE US NATIONAL LIBRARY OF MEDICINE (NLM BETHESDA, MD, US CHERIAN S ET AL: "Antidiabetic effect glycoside of pelargonidin isolated of the bark of Ficus bengalensis Linn." XP002081612 * Zusammenfassung * & INDIAN J BIOCHEM BIOPHYS, AUG 1992 (4) P380-2, INDIA			1,8
X	JEAN T. ET AL: "Mediators involved in inflammation: Effects of Daflon 500 mg on their release" ANGIOLOGY, 1994, 45/6 SUPPL. (554-559), XP002081607 USA * Zusammenfassung; Tabelle 2 *		1,8	RECHERCHERTE SACHGEBIETE (InLCLS)
x	diabetes*	logical disorders in , 8/4 SUPPL. (45-48),	1.8	
	Pacharcharch	Abschiubbeium der Recherche		Profes
	DEN HAAG	21. Oktober 1998	I Eur	ERTE C.F.M.
X: van b Y: van b ander	TEGORIE DER GENANNTEN DOKT besenderer Bedeutung allein betrach seenderer Bedeutung in Verbrichung men Veröftentlichung dereebben Kaler, sobsplacher Hellergrund sobsplacher Hellergrund	MENTE 7: der Erfindung zug E: Alleres Patentich int mach dem Angele	rundo liegando Ti sement, das jedos ledatum verdiferi angelührise Dak sidan angelükrise	haorien oder Grundsätze h erst am oder licht worden ist arment Dokument



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 98 10 8560

	EINSCHLÄGIG	E DOKUMENTE		
Kategoria	Kennzeichnung des Doltus der maßgeblich	ments mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	Betrift Anspruch	KLASSIFIKATION DER AMMELDUNG (InLCL6)
X	lymphatic resorptic Application to the activity of Daflon	pharmacodynamic 500 mg* , 8/4 SUPPL. (27-29),	1,8	
x	in diabetes" INT. ANGIOL., 1988, XP002081610 Italy	"Hemorheological Daflon 500 mg treatment , 7/2 SUPPL. (21-24), 2, Absatz 7 - Seite 24,	1.8	
X	BOUSKELA E ET AL: "Effects of oral administration of purified micronized flavonoid fraction on increased microvascular permeability induced by various agents and on ischemia/reperfusion in diabetic hamsters." INT J MICROCIRC CLIN EXP, NOV-DEC 1995, 15 (6) P293-380, XP002081611 SWITZERLAND * Zusammenfassung *		1,8	RECHERCHERTE BACHGEBIETE (InLCLA)
x	PATENT ABSTRACTS OF vol. 016, no. 013 (14. Januar 1992 & JP 03 232851 A (LTD), 16. Oktober 1 * Zusammenfassung *	C-0901), NIPPON FLOUR MILLS CO 1991	1,8	
	Recharatement			Protes
	DEN HAAG	21. Oktober 1998	I EHI	ERTE C.F.M.
X: von h Y: von h xinder A: backe O: nieth	TEGORIE DER GENANNTEN DOKL mandarer Bedeutung ellein behacht assendarer Bedeutung in Verbindung en Veroffentlichung derseiben Kaleg minglicher Hintergrund sehrführe Offenberung hintildere Offenberung	MAENTE T: der Erfleching zug E: Bleines Palamischi uit nach dem Anmeldung mit einer D: in der Anmeldung	runde liegende T urnent, das judoc adalum verdfent angeführtes Dok den angelährtes	heorien oder Grundeltze h erst am oder liekt worden ist ament Dolumnent



Nummer der Anmeldung

EP 98 10 8560

GEBÜHRENPFLICHTIGE PATENTANSPRÜCHE
Die vorliegende europäische Patentanmeldung enthielt bei ihrer Einreichung mehr als zehn Patentansprüche.
Nur ein Teil der Anspruchsgebühren wurde innerhalb der vorgeschriebenen Frist entrichtet. Der vor- liegende suropäische Recherchenbericht wurde für die ersten zehn sowie für jene Patentansprüche erstellt, für die Anspruchsgebühren entrichtet wurden, nämlich Patentansprüche:
Keine der Anspruchsgebühren wurde innerhalb der vorgeschriebenen. Frist entrichtet. Der vorliegende auropäische Recherchenbericht wurde für die ersten zehn Patentansprüche erstellt.
MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG
Nach Auffassung der Recherchensbisliung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeidung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkalt der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:
Siehe Ergänzungsblatt B
Alle weiteren Recherchengebühren wurden innerhalb der gesetzten Frist entrichtst. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.
Nur ein Teil der weiteren Recherchengebühren wurde innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vor- liegende europäische Recherchenbericht wurde für die Teile der Anmeldung erstellt, die sich auf Erfindungen beziehen, für die Recherchengebühren entrichtet worden sind, nämlich Patentansprüche:
Keine der weiteren Recherchengebühren wurde innerhalb der gesetzten Frist entrichtet. Der vorliegende europäische Recherchenbericht wurde für die Teile der Anmeldung erstellt, die sich auf die zuerst in den Patentansprüchen erwähnte Erfindung beziehen, nämlich Patentansprüche: Ansprüche 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)



MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG ERGÄNZUNGSBLATT B

Nummer der Anmeldung EP 98 10 8560

Nach Auffassung der Recherchenabteilung entspricht die vorliegende europäieche Patentanmeldung nicht den Anfordenungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:

1. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Flavonoidglykoside und/oder Glykoside der Anthocyanidine, wie definiert im Anspruch 1, in Zusammenhang mit der Therapie und Prophylaxe von Erkrankungen, welche eine Insulinresistenz aufweisen.

2. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Folia Theae von Camellia sinensis zu diesem Zwecken.

3. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Fructus Myrtilli von Vaccinium myrtillus zu diesem Zwecken.

4. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Fructus Castaneae von Castanea sativa zu diesem Zwecken.

5. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Catechu von Acacia catechu zu diesem Zwecken.

6. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Herba Agrimoniae von Agrimonia eupatoria zu diesem Zwecken.

7. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Herba Alchemillae von Alchemilla xanthochlora zu diesem Zwecken.

8. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Folia Castaneae von Castanea sativa zu diesem Zwecken.

9. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Herba Fragariae von Fragaria vesca zu diesem



MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG ERGÄNZUNGSBLATT B

Nummer der Anmeldung EP 98 19 8560

Nach Auftassung der Recherchenabseitung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeidung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nä

Zwecken.

10. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Cortec Hamamelidis von Hamamelis virginiana zu diesem Zwecken.

11. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Folia Juglandis von Juglans regia zu diesem Zwecken.

12. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Radix Rathanthiae von Krameria triandra zu diesem Zwecken.

13. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Radix tormentillae von Potentilla erecta zu diesem Zwecken.

14. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Herba Anserinae von Potentilla anserina zu diesem Zwecken.

15. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Kino von Pterocarpus marsupium zu diesem Zwecken.

16. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Gallae von Quercus infectoria zu diesem Zwecken.

17. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Cortex Quercus von quercus robur zu diesem Zwecken.

18. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)



MANGELNDE EINHEITLICHKEIT DER ERFINDUNG ERGÄNZUNGSBLATT B

Nummer der Anmeldun

EP 98 10 8560

Nach Auffassung der Recherchenabteitung entspricht die vorliegende europäische Patentanmeidung nicht den Anforderungen an die Einheitlichkeit der Erfindung und enthält mehrere Erfindungen oder Gruppen von Erfindungen, nämlich:

Verwendung von Folia Rubi von Rubus fructicosi zu diesem Zwecken.

19. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Herba Sanguisorbae von Sanguisorba officinalis zu diesem Zwecken.

20. Ansprüche: 1 (Teilweise), 8 (Teilweise)

Verwendung von Gambir Catechu von Uncaria Gambir zu diesem Zwecken.

21. Ansprüche: 2, 3, 8 (Teilweise)

Verwendung von Mikroorganismen, wie definiert in den Ansprüche 2 und 3, zu diesem Zwecken.

22. Ansprüche: 4, 8 (Teilweise)

Verwendung von Nahrungsmittel und/oder Enzyme, wie definiert in Anspruch 4, zu diesem Zwecken.

23. Ansprüche: 5, 8 (Teilweise)

Verwendung von HMG-CoA-Reduktase-Hemmer, wie definiert in Anspruch 5, zu diesem Zwecken.

24. Ansprüche: 6, 8 (Teilweise)

Verwendung von Yohimbin zu diesem Zwecken.

25. Ansprüche: 6, 8 (Teilweise)

Verwendung einer "Schrotschuss-Strategie" wie definiert in Aspruch 7 (In sofern nicht begriffen in Erfindungen 1-25), zu diesem Zwecken.

26. Ansprüche: 9, 1θ

Verwendung von Messungen wie definiert in den Asprüche 9 und 10.

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

☑ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
□ OTHER:

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.